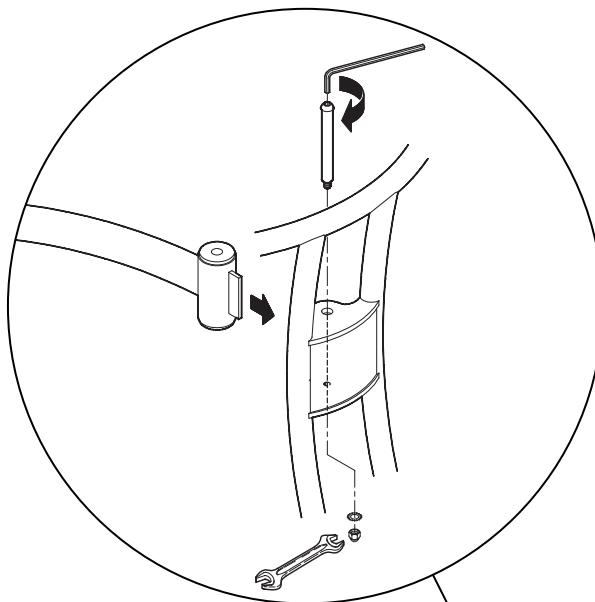


DE. Montageanleitung
UK. Assembly instruction
FR. Instruction de montage
ES. Instrucción de montaje
IT. Istruzioni di montaggio
NL. Montage-instructie
HU. Szerelési utasítás
SL. Montážny návod
KR. Skupština upute
PL. Instrukcja montażu
RU. Инструкция по монтажу



DE. Bitte die Mutter bis zum Anschlag fest anziehen
UK. Firmly tighten
FR. Visser a fond
ES. Apretar con firmaza
IT. Serrare bene
NL. Kirista kunnolla
HU. Szorosan húzza meg
SL. Trdno privijte
KR. Čvrsto pritegnite
PL. Mocno dokrećic
RU. Надежно затянут



**Gebrauchsanweisung und Warnhinweise**

Für 1 Kind/Kinder im Alter von 2-4 Jahren

Max. Gewicht: 75 kg

**VORSICHT!**

- *Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- *Nicht in der Nähe von Stufen, abschüssigen Auffahrten, Hügeln, Straßen, Wegen oder im Bereich von Schwimmbecken benutzen.
- *Immer Schuhe tragen.
- *Nicht mit mehr als 1 Kind(ern) fahren lassen.

Hinweise zur Instandhaltung

- *Den Zustand der Lenkung, der Lenkergriffe, der Räder und der Metallteile von Zeit zu Zeit überprüfen.
- *Wenn die Nylonlager im Gabelschaft oder an den Hinterrädern Geräusche verursachen, diese mit säurefreiem Fett oder Öl schmieren.
- *Nur Original-Ersatzteile verwenden.

**Instruction for Use and Warnings**

Meant for 1 child/children of 2-4 years

Max weight: 75 kg

WARNING

- *adult supervision required.
- *never use near steps, sloped driveways, hills, roadways, alleys, swimming pool areas.
- *always wear shoes.
- *never allow more than 1 rider(s).

Maintenance instructions

- *check condition of steering assembly, handlebar grips, wheels and metals parts from time to time.
- *if nylon bearings in head tube or rear wheels make noise lubricate with acid free grease or oil.
- *use original spare parts only.

**Mode d'Emploi et Mises en Garde**

Conçu pour porter 1 enfant(s) de 2-4 ans

Charge utile maximum : 75 kg

ATTENTION

- *Ne doit jamais être utilisé par les enfants hors de la surveillance d'un adulte.
- *Ne doit jamais être utilisé à proximité ou sur des escaliers, des voies d'accès ou des terrains en dénivelé, des chaussées, des allées ou des plages de piscines.
- *Les enfants devront porter des chaussures.
- *Ne doit jamais porter plus de 1 enfant(s) à la fois.

Entretien

- Vérifier régulièrement le serrage du guidon, les poignées de guidon, les roues et les pièces métalliques.
- *Si les roulements nylon des roues arrière font du bruit, les lubrifier avec de la graisse sans acide ou de l'huile.
- *Employer uniquement les pièces de rechange d'origine

**Instrucciones de uso y advertencias**

Recomendado para 1 niño/a(s) de 2 a 4 años de edad

Peso máximo: 75 kg

ADVERTENCIA

- *Utilizar bajo la supervisión de un adulto.
- *No utilizar en las proximidades de escaleras, entradas con pendiente, colinas, calzadas, senderos, zonas de piscina.
- *Llevar siempre zapatos.
- *No permitir su uso a más de 1 ciclista(s).

Instrucciones de mantenimiento

- *Comprobar regularmente el estado del ensamblaje de dirección, las empuñaduras del manillar, las ruedas y las piezas metálicas.
- *Si los cojinetes de nilón del tubo de dirección o de las ruedas traseras generaran ruido, éstos se lubricarán con grasa sin ácido o aceite.
- *Utilizar exclusivamente recambios originales.

**Istruzioni d'uso e avvertimenti**

Idoneo per bambini di 2-4 anni

Peso massimo: 75 kg

ATTENZIONE

- *è necessaria la supervisione di un adulto.
- *non utilizzare vicino a scale o piscine, su vialetti in pendenza, colline, strade e vicoli.
- *indossare sempre un paio di scarpe.
- *idoneo solo per un bambino alla volta.

Istruzioni per la manutenzione

- *verificare regolarmente le condizioni del gruppo sterzo, impugnatura, ruote e parti in metallo.

- *se i cuscinetti di nylon nei canotti di sterzo o ruote posteriori diventano rumorose, ingrassare con grasso privo di acidi od olio.

- *utilizzare solo ricambi originali.

**Gebruiksaanwijzing en waarschuwingen**

Voor 1 kind / kinderen van 2-4 jaar

Max. gewicht: 75 kg

WAARSCHUWING

- *Alleen te gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- *Nooit gebruiken in de buurt van: trappen, hellingen, heuvels, (auto)wegen, steegjes, zwembaden.
- *Draag altijd schoenen.
- *Nooit meer dan één kind laten rijden.

Onderhoud instructies

- *De conditie van de stuurobjectieven, handvatten, wielen en metalen onderdelen dienen regelmatig nagekeken te worden.
- *Als de nylon kogellagers in de voorvork of achterwielen geluid maken, smeer deze dan door met zuurvrij vet of olie.
- *Gebruik alleen originele onderdelen.

**Használási útmutató és figyelmeztetések**

1 személy, 2-4 éves korú gyermek számára

Max. súly: 75 kg

FIGYELEM!

- *felnőtt felügyelete szükséges.
- *soha ne használja lépcsős közében, lejtős kocsibejárók, dombok, utak, átjárók, úszómedencék területén.
- *mindig viseljen cipőt.
- *csak 1 személy ülhet rajta egyszerre.

Karbantartási utasítások

- *ellenőrizze időnként a kormányszerelvény, a kormánymarkolat, a kerekék és a fém alkatrészek állapotát.
- *ha az előző csőben vagy a hátsó kerekekben zajosak a nylon csapágak, kenje meg azokat savmentes zsírral vagy olajjal.
- *csak eredeti pótalkatrészt használjon.

SL

Navodilo za uporabo in opozorila

Za enega otroka, starega od 2 do 4 leta

Največja dovoljena teža: 75 kg



OPOZORILO

- *otrok naj se vedno vozi pod nadzorom odraslega.
- *nikoli ne uporabljajte v bližini stopnic, na nagnjenih dovozih, hribovnatih predelih, cestah, ulicah ali na območju bazenov.
- *otrok naj bo vedno primoerno obut.
- *vožnje ne dovolite več kakor enemu otroku hkrati.

Navodila za vzdrževanje

- *redno preverjajte stanje krmila, ročajev, koles in kovinskih delov.
- *če začnejo plastični ležaji v krmilni glavi ali zadnjih kolesih škripati, jih namažite z brezkislinsko mastjo ali oljem.
- *uporablajte samo originalne nadomestne dele.

HR

Upute za uporabu i upozorenja

Namijenjeno za 1 dijete/djecu starosti 2-4 godine

Maks. težina: 75 kg

UPOZORENJE

- *neophodan je nadzor odraslih.
- *nikada ne koristite u blizini stepenica, nagnutih površina, uzvišenja, putova, uličica, bazena.
- *uvijek imajte obuvene cipele.
- *ne dopustite istodobno korištenje od strane više od 1 jahača.

Upute za održavanje

- *s vremena na vrijeme provjerite stanje upravljačkog sklopa, ručica na šipki za držanje, kotača te metalnih dijelova.
- *ukoliko najlonški ležajevi u cijevi glave ili na stražnjim kotačima prave buku, podmažite ih mašču koja ne sadrži kiselinu ili uljem.
- *koristite samo originalne zamjenske dijelove.

PL

Instrukcja użytkowania i ostrzeżenia

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku od 2 do 4 lat

Maksymalne obciążenie: 75 kg

OSTRZEŻENIE

- * Do użytku wyłącznie pod opieką dorosłych.
- * Nie wolno używać w pobliżu schodów, na nachylonych podjazdach, pagórkach, drogach publicznych, drogach bocznych ani w pobliżu basenów.
- * Podczas jazdy należy zawsze mieć założone buty.
- * Z urządzenia nigdy nie powinno korzystać więcej niż jedno dziecko jednocześnie.

Instrukcja użytkowania

- * Co pewien czas należy sprawdzić stan mocowania kierownicy, uchwytów na kierownicy, kół oraz metalowych części.
- * Jeżeli nylonowe lożyska w główce ramy lub w tylnych kołach głośno pracują, należy nasmarować je smarem bezkwasowym lub olejem
- * Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

RU

Инструкции по эксплуатации и предостережения

Предназначено для 1 ребенка или детей в возрасте 2–4 лет.
Максимальный вес: 75 кг.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- * Разрешается использовать только под наблюдением взрослых.
- * Не разрешается использовать вблизи ступенек, наклонных подъездных дорожек, возвышенностей, проезжей части, узких проездов, плавательных бассейнов.
- * Необходимо всегда надевать обувь.
- * Не разрешается сажать более одного ребенка.

Инструкция по техническому обслуживанию

- * Время от времени проверяйте состояние рулевого управления, ручек руля, колес и металлических деталей.
- * Если нейлоновые подшипники на передней раме или задних колесах издают шум, смажьте их смазкой, не содержащей кислотных веществ, или маслом.
- * Используйте только оригинальные запасные части.